

规格书编号07091217A

欧姆龙(上海)有限公司 公启

纳入规格书

形式 H7CN

品名 对象说明书

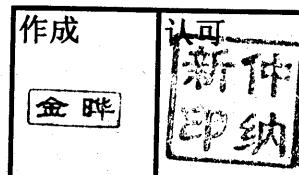
品号 0970246-0 改正符号 A

受领认可		
受 領		
Designed	Checked	Approved
徐伟林	07.9.26 金晔	07.9.26 山根顺

技术用	
形式	
品番	0970246-0 A
使用形式	

发行日期 2007 年 9 月 12 日

公司名称 上海天旭印刷厂



对象说明书・制作规格详细

新规
设变

形 式	H7CN		品 名	对象说明书
品 号	0970246-0		改正符号	A
格 式	一 份	印刷面	<input type="checkbox"/> 单面 <input checked="" type="checkbox"/> 双面	
		用纸尺寸	<input type="checkbox"/> A4 <input checked="" type="checkbox"/> A3 <input type="checkbox"/> B4 <input type="checkbox"/> B5 其他 ()	
		折数	16折	
		完成尺寸	A7	
册 子	页数			
	完成尺寸			
	装订方法	<input type="checkbox"/> 装订 <input type="checkbox"/> 无限装订 <input type="checkbox"/> 平装订 其他 ()		
纸 质	优 质 纸			
纸 厚	<input checked="" type="checkbox"/> 60g/m ²		<input type="checkbox"/> 70g/m ²	其他 ()
印 刷 色	墨色			
折顺序 完成状态 (图示)	表 - C 里 - C, J, U <div style="text-align: center; margin-top: 20px;"> </div>			
Film管理	<input checked="" type="checkbox"/> 本公司		<input type="checkbox"/> 欧姆龙	
Film作成/修正	<input checked="" type="checkbox"/> 本公司		<input type="checkbox"/> 欧姆龙	
添付资料	<input checked="" type="checkbox"/> 有		<input type="checkbox"/> 无	

OMRON

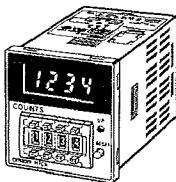
H7CN

数字计数器

CHN 使用说明书

感谢您购买欧姆龙H7CN数字温度控制器，为了您更好的使用这一产品，该手册描述了其功能、特性以及应用方法。请在使用该产品时注意以下事项：

- 使用该产品的人必须具备足够的电气系统知识。
- 在使用该产品前应阅读并理解本手册以确保正确的使用。
- 妥善保管该手册以确保在需要时可以随时查阅。



欧姆龙公司
© All Rights Reserved

0970246-0A

安全警告**● 警告符号的要点****△ 警告**

表示潜在的危险情况，如不加以防止，很可能导致轻度或中度的人身伤害或财产损坏。在使用该产品前仔细阅读本手册。

● 警告符号**△ 警告**

当电源带电时，不要接触端子。这样做很可能会因为电击导致轻度伤害。

在关掉电源之后至少60秒内不要接触端子。这样做很可能因为电容导致轻度伤害。

不要将该产品用于易燃易爆气体，否则有可能因为爆炸而造成轻度伤害。

绝对不要拆卸、改造以及修理该产品或接触任何内部元件，有时会发生轻微的电击、火花或误动。

如果输出继电器超过了预期的使用寿命，有时会发生触点融化和烧损。始终要注意输出继电器的应用环境，并在额定负载及预期寿命以内使用。输出继电器的预期寿命随着输出负载以及开关条件的变化而变化。

使用0.74到0.90N·m的力矩拧紧调节螺丝。松动的螺丝有可能引起火灾。

不允许金属碎片、导线残头或者安装时产生的细小的金属屑进入设备。这样做很可能导致电击、火灾或误动作。

安全使用注意事项

了解以下警告以避免操作错误、误动作或产品特性、功能的相反效果。如果不这样做，可能导致不可预期的事情发生。

(1) 在额定的温度和湿度范围内使用。

(2) 在指定的温度下保存。如果H7CN使用在低于-10°C的温度下保存，则建议前应使其在室温下放置至少3小时。

(3) 不要在下列任何地方使用该产品。

- 温度剧烈变化的地方
- 结冰及结露的地方
- 有振动或剧烈冲击的地方

(4) 不要在有灰尘或腐蚀气体（特别是有硫化物气体和氯气）的地方使用该产品或使产品在阳光下曝露。

(5) H7CN不防水防潮。不要在液体飞溅或有油污的地方使用该产品。

(6) 安装插入信号源以及计数器本身时要避开干扰源以及会产生干扰的大电流导线。

(7) 在静电（由管道输送塑料材料或液体材料而产生）影响较大的环境里使用该计数器，应使计数器避开静电源。

(8) 在额定负载电压下使用该产品。

(9) 不在额定电压下使用该产品可能严重损坏产品内部元件。

(10) 确保接线的极性正确。

(11) 不要把外部电源电压直接接在晶体管输出上。

(12) 在额定负载电压下使用该产品。

(13) 当使用热继电器时，一定要在负载回路中使用热继电器。

(14) 应在产品附近设置开关或断路器。

开关或断路器应该放在操作者容易接触到的地方，并且确保明示的作用为该产品的开关。

(15) 使用开关、继电器或者它的触点元件进行电源的瞬时连接。如果电压是逐渐增加的，则可能无法复位或者发生输出动作。

(16) 使用指定大小的接线端子进行接线，AWG18到AWG24之间（相当于横截面积在0.205到0.823mm²之间）。

(17) 一个端子最多可以插入两个接线端子。

(18) 不用的端子不要接线。

(19) 如果在输出ON的情况下长期放置在高温环境下，会引起内部元件（如电解电容器）加速老化，所以，一定要将该产品和继电器配合使用并且避免使输出长期置ON（如超过1个月）。

(20) 因为计数器始终读取设定值，所以在使用过程中改变设定值时，会影响当前测量值或输出的状态。

(21) 不要使用油漆稀释剂或者同类型的化学品进行清洁，应该使用标准等的酒精。

(22) 在电源断开情况下改变计数器设定值时，窗口显示用的指轮开关下不恰当会引起正在进行的计数发生很大的移位。所以必须适当按指轮开关。

(23) 充电输入的端子在内部回路提供约5VDC的电压，预先检查输入设备的规格。给出脉冲电压和内置二级管，该产品因为输入设备的类型而造成财产损失或者误动作。当使用的输入设备不是毫秒回馈在5VDC电压以下的内置二级管时，如右图所示连接二极管，以避免给电源设备带来充电问题。

使用注意事项

- 电源上电时需要约0.8A的起动电流。如果给计数器供电的电源容量不够，计数器将无法启动，所以应该使用容量足够大的电源。
- 为电源上电后约50ms为内部回路电压上升时间，所以在段时间内计数器对任何输入都不作响应。
- 计数器对电源断电后的50ms内的输入仍有响应，因为这段时间为内部回路电压下降时间。
- 该产品使用EEP-ROM，在电源断前内存状态保持不变，EEP-ROM可以进行1,000,000次以上的写入。当电源断电时，EEP-ROM将设定条件写入初始设定值。

规格

● 电源电压	100~240VAC 50/60Hz (2~48VDC)
● 工作电压范围	额定电压985~110%
● 功率消耗	约12VA (100VAC) 约2.5W (24VDC)
● 环境温度	-10~55°C
● 环境湿度	(避免结冰或结露) RH35~85%
● 保存温度	-25~65°C
● 高度	(避免结冰或结露)
● 重量	最大2000米
● 控制输出	约150g
● 继电器输出	250VAC 3A (电用负载)
● 晶体管输出	最大30VDC 100mA
● 继电器电寿命	运行100,000次 (250VAC 3A, 电阻负载)
● 指示器电寿命	运行10,000,000次

连接插座

参考下表使用合适的插座。

插座	表面安装	嵌入安装
计数器	P2CF-08 -□	P3G-08
H7CN (标准版)	P2CF-11 -□	P3GA-11

自诊断功能

当发生故障时，将出现以下故障代码。

7段显示	复位显示	计数显示	意义	输出
E1	OFF	OFF	CPU错误	OFF
E2	OFF	OFF	内存错误 (RAM)	OFF
E3	OFF	OFF	内存错误 (EEP)	OFF

关掉电源再重新打开，如果显示仍然相同，对输入进行复位，之后如果显示仍然相同，则计数器需要修理。如果显示恢复正常，则可能是外部噪音影响系统。检查外部噪音。

使用的适用性

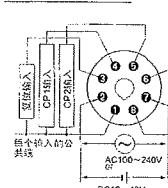
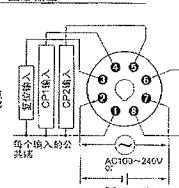
欧姆龙不负责遵守任何使用该产品进行集成的用户产品的标准、章程或规则。采取一切必要的步骤来决定该产品对采用该产品的系统、机器和设备的适用性。了解并遵守一切使用该产品的禁止行为。

如果应用该产品的系统在设计上不能保证有效处理对生命、财产的危害，不要在这样的系统上使用该产品。在整套设备或系统中适当使用和安装欧姆龙产品。

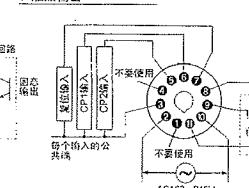
参见产品目录中有关保证和免责声明。

连接

型号 H7CN (标准版)

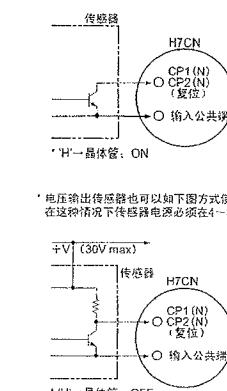
● 触点输出**● 固态输出**

型号 H7CN-□-□NM
(具有内存备份功能)

● 触点输出**输入连接****● 输入标称值**

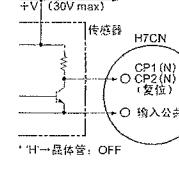
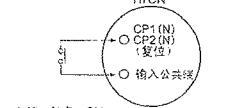
ON阻抗：最大1kΩ, ON残留电压：最大2V

OFF阻抗：最小100 kΩ

● 晶体管输入 (NPN晶体管)

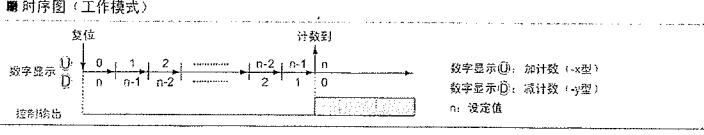
* 电源输出传感器也可以如下图方式使用。

在这种情况下传感器电源必须在4~30V之间。

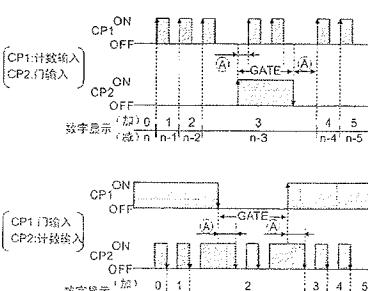
**● 触点输入**

* 使用后承受5V, 0.5mA容性的触点开关。

* 使用触点开关时，应使用36Hz(L)类型，如使用50Hz(H)类型，则计数器可能会将触点开关的抖动进行计数。

计数工作**■ 时序图(工作模式)****■ 输入模式**

H7CN-X□□□, Y□□□



注意：在上图中，小的宽度必须大于最小信号宽度。

如果小信号宽度不足，将当禁止信号变化时，计数将停止1个脉冲。

● 警告符号の要点



表示潜在的危险情况，如不加以防止，很可能导致轻度或中度的人身伤害，或财产损坏。在使用该产品前应仔细阅读本手册。

● 警告符号

△ 警告

当电源带电时，不要接触端子。这样做很可能会因为电击导致轻度伤害。

电源切断后1分钟之内，不要接触端子。这样做很可能会因为电击导致轻度伤害。

不要将该产品用于有易燃易爆气体的场合。否则有可能因为爆炸而造成轻度伤害。

绝对不要拆卸、改装以及修理该产品或接触任何内部元件。有时会发生轻微的电击、火花或误动作。

如果输出继电器超过了预定的使用寿命，有时会发生触点融化和烧损。始终要注意输出继电器的应用环境，并在额定负载及预期寿命以内使用。输出继电器的预期寿命随着输出负载以及开关条件的变化而变化。

使用规定的力矩拧紧端子螺丝。松动的螺丝可能导致火灾。

不允许金属碎屑、导线线头或者安装时产生的细小的金属屑进入设备。这样做很可能导致电击、火灾或机器的故障。

了解以下警告以避免操作失误、误动作或产品特性、功能的相反效果。如果不这样做，可能導致不可预期的事情发生。

- 1) 该产品只被设计为室内使用。不要将该产品用在室外或者下列地点。

- 直接受加热设备热辐射的地方。
- 有液体或油飞溅的地方。
- 阳光直射的地方。
- 灰尘较多或有腐蚀性气体（特别是硫化物气体和氯气）的地方。
- 温度剧烈变化的地方。
- 结冰和结露的地方。
- 有震动或大的冲击的地方。
- 有挥发性、易燃性气体的地方。

- 2) 在预定的温度和湿度范围内使用/存储该设备。必要时应采取强制冷却。

- 3) 接端子的极性进行正确的接线。

- 4) 不用的端子不要接线。

- 5) 在控制器与可以产生高频或泄漏产生大量静电的设备之间应保持足够远的距离。将高压或大电流导线与其它导线分离，在端子接线时避免与电源线共端或并联。

- 6) 在该产品的附近应该有关断器或者断路器。

- 7) 不要用油漆稀释剂或同类化学品清洁该产品。使用标准等级的酒精。

- 8) 请在确认是否是您所希望的产品之后，再行使用。

- 9) 请在预定范围内保存。如在-10°C以下保存后使用时，请于常温下放置三小时后再通电。

欧姆龙不负责遵守任何使用该产品进行集成的用户产品的标准、章程或规则。采取一切必要的步骤来决定该产品对采用该产品的系统、机器和设备的适用性。

了解并遵守一切使用该产品的禁止行为。

如果应用该产品的系统在设计上不能保证有效处理对生命、财产的危害，不要在这样的系统上使用该产品。在整套装备或系统中适当使用和安装欧姆龙产品。

参见产品目录中有保证和免责声明。

使用注意事项

- 1) 在预定负载和供电电源下使用该产品。

- 2) 使用开关或继电器触点以确保同时将电源升为预定电压。如果电压是逐渐上升的，电源可能无法复位或者发生输出误动作。

安全上の注意

● 警告表示の意味



正しい取扱いをしなければ、この危険のために、時に軽傷・中程度の傷害を負ったり、あるいは物的損害を受ける恐れがあります。お使いになる前にこの取扱説明書をお読みになり、十分ご理解ください。

● 警告表示

△ 注意

感電により軽度の傷害が稀に起こる恐れがあります。通電中は端子に触らないでください。

感電により軽度の傷害が稀に起こる恐れがあります。電源を切った後、1分以内は端子に触らないでください。

爆発により、稀に軽度の傷害の恐れがあります。引火性、爆発性ガスのある所では使用しないでください。

軽度の感電、発火、機器の故障が稀に起こる恐れがあります。分解、改造、修理したり、内部に触らないでください。

寿命を超えた状態で使用すると接点溶着や焼損が稀に起こる恐れがあります。必ず実使用条件を考慮し、定格負荷、電気的寿命回数内でご使用ください。出力リレーの寿命は、開閉容量、開閉条件により大きく異なります。

ねじが緩むと、発火が稀に起こる恐れがあります。端子ネジは規定トルクで締めてください。

軽度の感電、発火、機器の故障が稀に起こる恐れがあります。製品の中に金属、導線または取り付け加工中の切粉などがいるようにしてください。

安全上の要点

製品の動作不良、誤動作または性能・機能への悪影響を防ぐため、以下のことを守ってください。不具合事象が稀に起こることがあります。

- 1) 室内専用機器のため室内のみで使用してください。ただし、下記の環境では使用しないでください。

- 加熱機器から輻射熱を直接受けるところ
- 水、油、薬品などのかかる恐れのあるところ
- 直射日光が当たるところ
- 鹿あい、腐食性ガス(とくに硫化ガス、アンモニアガスなど)のあるところ
- 温度変化の激しいところ
- 氷結、結露の恐れのあるところ
- 振動、衝撃の影響が大きいところ
- 撃発性のガス、引火性のガスのあるところ

- 2) 周囲温度および溼度は仕様範囲内で使用および保存してください。必要により、強制冷却してください。

- 3) 端子の極性を確認し、正しく配線してください。

- 4) 使用しない端子には何も接続しないでください。

- 5) 強い高周波を発生する機器やサービスを発生する機器、多量の静電気が発生する機器から、できるだけ離して設置してください。配線は高電圧、大電流の動力線とは分離して配線してください。また、動力線との平行配線や同一配線を避けてください。

- 6) 作業者がすぐ電源をOFFできるようスイッチまたはサーキットブレーカーを設置し、適切に表示してください。

- 7) 清掃の際は、シンナー類は使用せず市販のアルコールをご使用ください。

- 8) ご希望どおりの製品であるか、お確かめの上ご使用ください。

- 9) 保存は、記載された定格範囲内にしてください。また、-10°C以下で保存後に使用する場合は、常温に3時間以上放置してから通電してください。

ご使用に際してのご承諾事項

下記用途に使用される場合、当社営業担当者までご相談のうえ仕様などにより確認いただくとともに、定格・性能に対し余裕を持った使い方や、万一故障があつても危険を最小にする安全回路などの安全策を講じてください。

a) 屋外の用途、潜在的な化学的汚染あるいは電気の妨害を被る用途またはカタログ、取扱説明書等に記載のない条件や環境での使用

b) 原子力制御設備、焼却設備、鉄道・航空・車両設備、医療機械、娛樂機械、安全装置、および行政機関や個別業界の規制令に従う設備

c) 人命や財産に危険が及びうるシステム・機械・装置

d) ガス、水道、電気の供給システムや24時間連続運転システムなど高い信頼性が必要な設備

e) その他、上記a)~d)に準ずる、高度な安全性が必要とされる用途

*上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

使用上の注意

- 1) 電源電圧および負荷は、仕様、定格の範囲内でご使用ください。

- 2) 電源電圧はスイッチ、リレーなどの接点を介して一気に印加してください。徐々に電圧を印加しますと、電源リセットしなかつたり出力の誤動作が発生することがあります。

Safety Precautions

● Key to Warning Symbols



CAUTION Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, is likely to result in minor or moderate injury or property damage. Read this manual carefully before using the product.

● Warning Symbols

△ CAUTION

Do not touch the terminals while power is being supplied. Doing so many occasionally result in minor injury due to electric shock.

Do not touch the terminals at least within 60 seconds, after turning the power OFF. Doing so many occasionally result in minor injury due to electric shock.

Do not use the product where subject to flammable or explosive gas. Otherwise, minor injury from explosion may occasionally occur.

Never disassemble, modify or repair the product or touch any of the internal parts. Minor electric shock, fire, or malfunction may occasionally occur.

If the output relays are used past their life expectancy, contact fusing or burning may occasionally occur. Always consider the application conditions and use the output relays within their rated load and electrical life expectancy.

The life expectancy of output relays varies considerably with the output load and switching conditions.

Tighten the terminal screws at the specified torque. Loose screws may occasionally result in fire.

Do not allow pieces of metal, wire clippings, or fine metallic shavings or filings from installation to enter the product. Doing so many occasionally result in electric shock, fire, or malfunction.

Precautions for Safety Use

Be sure to observe the following precautions to prevent operation failure, malfunction, or adverse effects on the performance and functions of the product. Not doing so may occasionally result in unexpected events.

- 1) The product is designed for indoor use only. Do not use the product outdoors or in any of the following locations.

- Places directly subject to heat radiated from heating equipment.
- Places subject to splashing water, oil or chemicals.
- Places subject to direct sunlight.
- Places subject to dust or corrosive gas (in particular, sulfide gas and ammonia gas).
- Places subject to intense temperature change.
- Places subject to icing and condensation.
- Places subject to vibration and large shocks.
- Places subject to explosive or flammable gases.

- 2) Use/store within the rated temperature and humidity ranges. Provide forced-cooling if required.

- 3) Be sure to wire properly with correct polarity of terminals.

- 4) Do not wire the terminals which are not used.

- 5) Allow as much space as possible between the controller and devices that generate a powerful high frequency, surge or much static electricity. Separate the high-voltage or large-current power lines from other lines, and avoid parallel or common wiring with the power lines when you are wiring to the terminals.

- 6) A switch or circuit breaker should be provided close to this unit.

- 7) The switch or circuit breaker should be within easy reach of the operator, and must be marked as a disconnecting means for this unit.

- 8) Do not use paint thinner or similar chemical to clean with. Use standard grade alcohol.

- 9) Store at the specified temperature. If the products has been stored at a temperature of less than -10°C, allow the products to stand at room temperature for at least 3 hours before use.

Suitability For Use

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or any regulations that apply to the combination of the products in the customer's application or use of the product.

Take all necessary steps to determine the suitability of the product for the systems, machines, and equipment with which it will be used.

Know and observe all prohibitions of use applicable to this product.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISK, AND THAT THE OMRON PRODUCT IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

See also product catalogue for Warranty and Limitation of Liability.

Precautions for Correct Use

- 1) Use this product within the rated load and power supply.

- 2) Make sure that the rated voltage is attained at the moment turning ON the power using a switch or relay contact. If the voltage is applied gradually, the power may not be reset or output malfunctions may occur.

联系方式

欧姆龙(中国)有限公司

电话：010-83913005

欧姆龙(中国)有限公司武汉办事处

电话：027-65776566

欧姆龙(中国)有限公司苏州办事处

电话：0512-8669277

台湾欧姆龙股份有限公司(台北)

电话：02-27153331

欧姆龙(中国)有限公司重庆办事处

电话：023-63803720

欧姆龙(中国)有限公司辽宁办事处

电话：024-22566105

欧姆龙(广州)自动化有限公司

电话：020-87320508

台湾欧姆龙股份有限公司桃园营业所

电话：03-3554463

欧姆龙(中国)有限公司南京办事处

电话：025-4726876

欧姆龙(中国)有限公司杭州办事处

电话：0571-85217339

欧姆龙(中国)有限公司成都办事处

电话：028-6765245

台湾欧姆龙股份有限公司台中营业所

电话：04-23250834

欧姆龙(中国)有限公司山东办事处

电话：0531-2929765

欧姆龙(中国)有限公司昆明办事处

电话：0871-5366019

欧姆龙(中国)有限公司西安办事处

电话：029-5381152

台湾欧姆龙股份有限公司台南营业所

电话：06-2903797

欧姆龙(中国)有限公司上海办事处

电话：021-50372222

欧姆龙亚洲有限公司厦门办事处

电话：0592-5117709

欧姆龙亚洲有限公司(香港)

电话：(852) 23753827

技术咨询

800免费技术咨询电话：800-820-4535(仅限于中国大陆)

制造单位

欧姆龙(上海)有限公司

地址：上海市浦东新区金桥出口加工区金吉路789号

邮编：201026